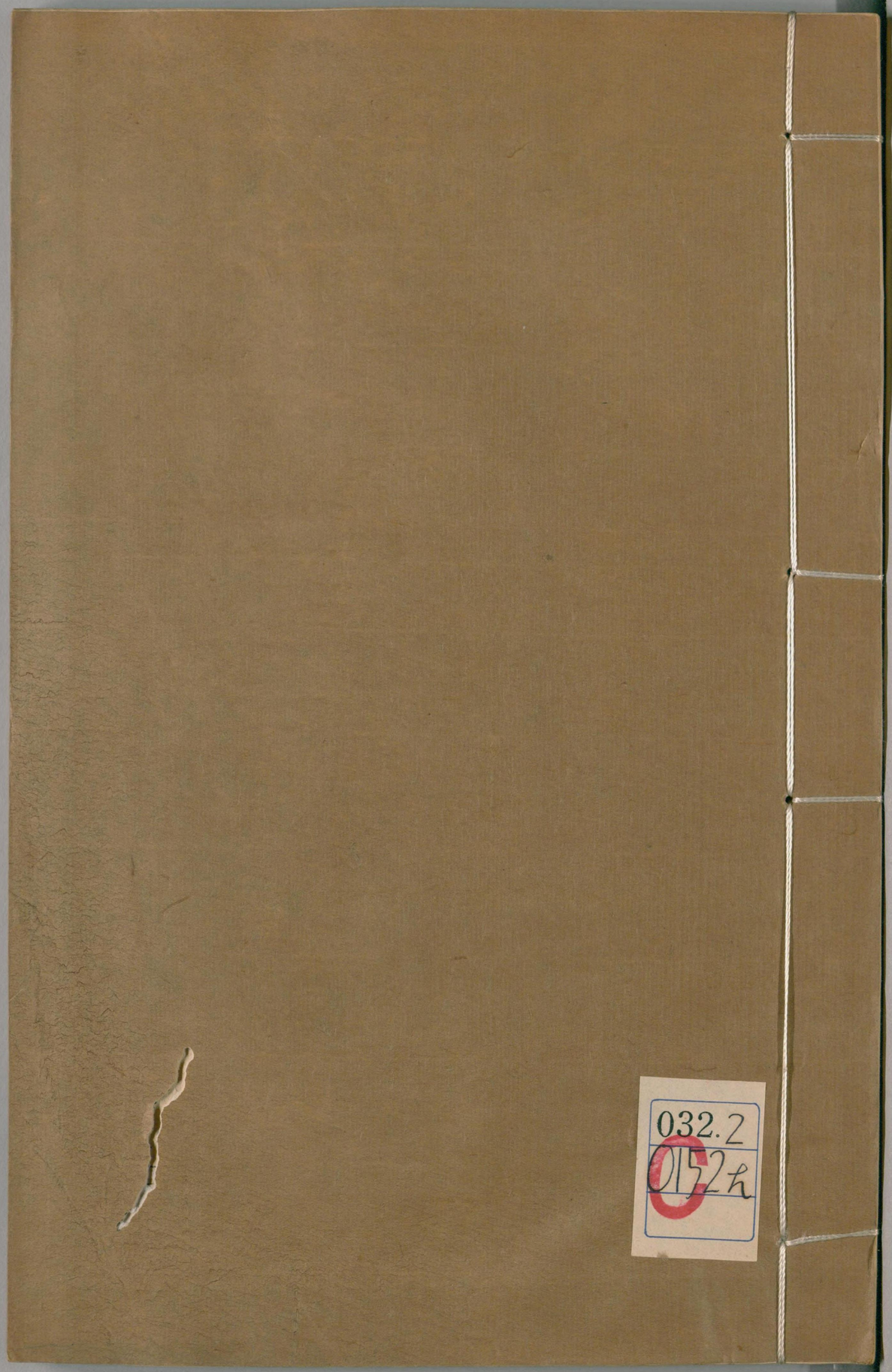
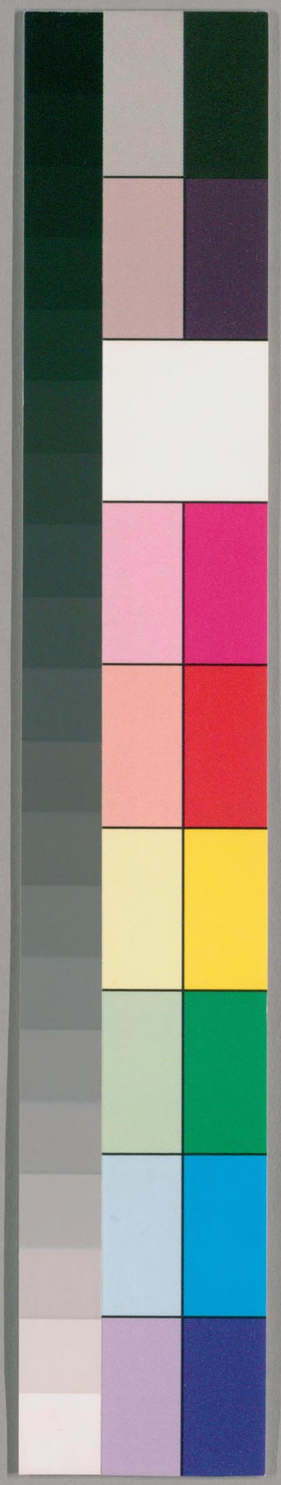




国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』 請求記号 032.2-0152h

ガラス使用

国立国会
28. 7.20
図書館

300488

中國資料

国立国会図書館　　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h

ガラス使用

宋苖公以宋元憲爲宗。衮。本謝朓以謝安爲宗衮謝詩曰佔危賴宗衮微管寄明牧

武后楯剪宗支

高祖微時過其兄嫂。食嫂厭之陽爲羹盡轑釜註卯大也轑音勞轑也

兩壻相謂爲亞江東人呼爲僚。壻。嚴助爲友。壻所辱註同門之壻也

宋世以駙馬爲粉。侯。文及甫抵書邢恕謂駙馬韋嘉彦兄忠彦爲粉。昆。

孿子僕生子也

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h

ガラス使用

楊修答臨淄侯云君侯总聖賢之顯迹述鄗宗之過言
王荊公答劉原文書稱鄗宗爽甫
文選謝惠連詩聊用布親串註串習也
氾毓字稚春濟北廬人敦睦九族時號其家兒無常父
衣無常主 晉書
開元中崔隱甫奏青州北海人呂元膺四代同居至所
畜牛馬羊狗皆異母同乳請加旌表制許之
宋太原太守禎訓之五代同居家有百口時人重之名
其所居橋曰百口橋
鄭盧李崔皆為甲族太原王亦四姓之匹而呼為鈒鏤
王家喻銀質而金飾

公西華之養親也若與朋友處曾參之養親也若事嚴
主烈君 淮南子
宋王裕之未嘗教子孫學問或問之答曰丹朱不應乏
教寧越不聞被捶 南史
孝文臨軒令諸州中正各舉所知陽尼與房千秋各舉
其子帝曰昏有一邪名垂往史今有二奚當聞來牒 北史
陳蕚太守太山吳文章少孤與兄伯武相失別二十年
後會下邳市爭訐共鬬伯武毆之文章欲報心中惻愴
手不能舉大自怪也因投杖於地還相尋問乃親兄也
世祖贈到溉到治兄弟詩曰魏世重雙丁晉朝稱二陸
何如今兩到復似陵寒竹 梁書

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

前漢志云見神於先。後宛若其註云兄弟妻闕中呼爲
先後退之南山詩或齊若朋友或差若先後宋景濂樓
母墓版文處先後惟以柔勝皆用此
雖察父愁兄覆育子弟誠無以加慈智也
對父之舅氏稱彌甥出左傳
女曰息女出漢書
五行志處妾遇之而孕註處妾宮中之處女
郊祀志孟康曰兄弟之妻呼爲先後古謂之娣姒今關
中俗呼爲先後吳楚俗呼爲妯娌
劉向傳臣幸得托肺附註爲如肝肺相附著
鄒陽傳壤承王梁代註梁益之間所愛謂其肥盛曰壤

武五子傳曰趙氏無炊火焉註言絕祀也
自稱子曰糞土息出說苑呼人弟曰淑弟出魏文誄
兄弟和曰季有兄心
小姑曰女。姒又曰女。叔禮冠儀
女壻曰倩。出漢書妹壻曰婿。出公羊傳
生子曰晚乳令朱榮欲入朝視皇后晚乳婦人曾產曰
嘗字。谷汞曰無避嘗字
多妾曰後房多贍積之女任昉百寮常婢市寒賤可制指者
杜牧
不再娶曰不開勝路公羊
賈敦頤敦實兄弟皆有美跡立碑號常棣碑

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h　ガラス使用

沈淡弟深沖皆爲御史中丞名譽有優劣人號爲腰鼓
兄弟
盧綸作王駙馬花燭詩有人主人臣是親家今人呼親家親作去聲蓋本此
袁聿脩爲姨丈人崔休所知賞蓋今之姨夫也
服虔曰民母嫡母也衛青少時民母之子皆奴畜之
漢王莽二年有男子遮立國將軍車曰漢氏劉子輿成帝下妻子也下妻二字奇又元后傳多取傷妻
劉瑜三世同居外無異門內無異煙
京房易傳子孫爲寶爻
鄭敬曰今幸得全軀樹類還奉墳墓註樹類謂有脣吻

沈休文詩曰還家問鄉里詎堪持作夫鄉里謂妻也南史張彪云我不忍令鄉里落他處
婢亥年久而衰退者謂之房長亦曰房老婢之婢曰重
臺羊欣書似婢作夫人來帖學欣書高宗謂米字爲重臺
傅婢註傳曰附謂幸也見王吉傳
唐滁州節度使薛萬青衣紅線號曰內記室
家語云柳下惠嫗不逮門之女國人不辭其亂荀子柳下惠與後門者同衣而不見疑非一日之聞也惠夜宿於郭門外有女子來寒乃坐女子於懷以衣覆之二語皆用此不逮門與後門字皆僻荀子舊註非也

董仲舒曰天地之氣不致盛滿不交陰陽是以君子甚
愛氣而謹游於房疏春而曠夏涸秋而揆冬揆字當作睽
荀子氷泮逆女霜降殺內殺音降殺之殺蓋發生之際
合婚姻閉藏之時禁嗜欲也
吳季札聘於鄭見子產如舊相識貽之縞帶子產獻紵
衣焉胡叟謂高允曰吳鄭之交以紵縞爲美談吾之於
子以韋弦爲幽贊
公沙穆遊太學資乏變服爲傭賃舂於吳祐家祐與語
太驚遂定交於杵臼之間

人物部二 帝王類

王融疏曰天移雲動勒封岱宗咸五登三追蹤七十集

三燭於蘭席聆萬歲之正聲豈不韙哉
要略曰禹之治水身執畚插以爲民先當此之時燒不
暇揜濡不給抗
尚書帝命驗期曰桀失玉鏡用其噬虎註玉鏡謂清明
之道虎謂其暴虐孝經援神契云后偷任威折其玉斗
失其金椎註玉斗渾儀金椎言國之寶
法言曰始皇方虎捌而梟磔噬士猶腊肉也
史通曰姬宗之在水浒也鶖鶖鳴於岐山劉姓之在中
陽也蛟龍降於豐澤
彤雲晝聚素靈夜哭漢高帝
王莽傳論紫色蠅聲餘分閏位註紫間色蠅淫聲也

琅琊王道子亂政陸納望宮闕嘆曰好家居纖兒欲撞壞之耶

後漢寇者論云魏武因之遂遷龜鼎朱氏代唐四方幅裂朱耶入汴比之窮新謂有窮新莽也

司馬懿奏曹爽曰天下洶洶人懷危懼陛下但爲寄坐我輩有福德雲

儒林傳桓靈之間君道秕僻黨錮傳序叔末澆訛王道陵缺

唐詩欲知皇劫遠初拂六銖衣皇劫即帝年也

300488

史記世家謂孔子稱文王眼如望羊又漢書註鄭玄謂羊畜之遠視者也

荀子國安於盤石壽於箕翼註箕翼主壽考

朱勃訟馬援書曰夫明主醳於用賞約於用刑

唐文皇虬髯壯冠人號髭聖

杜良作唐太宗畫像贊云仁爐義轄道薪德火

眞冷遺命也莊子山木篇桑雽曰舜之將死真冷焉曰汝戒之哉形莫若緣情莫若率註冷曉也謂以真道曉語焉也

崔駰西巡頌表曰唐虞之世樵夫牧豎擊轅中謠感於和也班固集擊轅相杵亦足樂也曹子建書擊轅之歌

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h　ガラス使用

有應風雅柳子厚云擊軒拊缶宋景文云壤翁轅童
唐時宮中呼天子爲宅家通鑑韓建發兵圍十六宅諸王呼曰宅家救兒劉季述等至思政殿皇后趨至拜曰軍客勿驚宅家唐子西詩宅家喜得調元手初爲天子後爲人螭崔琦外戚箴語註螭山神獸形以此比紂之惡也
壺政穆宣房樂韶理坤則順成星軒潤飾顏延年宋文后哀冊
晉書曰作配皇極齊體紫宸象玉床之連後星踰金波之合義熙又曰龍蟄結翼宗周鞠爲黍苗燕尾涎災隆漢墜其紛祉
漢后紀恩隆好合遂忘濟蠱註濟穢也

後周皇后服制受繭則服鷩衣聽女教則服鴈衣歸寧則服翬衣鴈音罕翬音秩
許敬宗知武后鉗戾能固主以久已權
唐武后贊敩數神器注盜也
鳴牝構孽紛虹肆災女主之禍
唐人目武后時爲牝朝
春秋感精符曰妻黨翔則有黃雲入國國祲春秋運斗樞曰九女並訛則九虹竝見
后親蠶所駕馬曰騩馬后妃親桑處曰桑壇后飼蠶禮曰三灑
魏明帝詔錄士女已嫁爲吏民妻者還以配士簡其有

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

姿首者納之掖庭註首謂鬟髮者
漢後宮位號有名無消者註消潔也言無所不消潔也
二字奇
張茂疏曰況復有掖庭非員無錄之女椒房母后之家
賞賜橫與其費半軍註非員謂出於員數之外者無錄
謂宮中錄籍無名者
董賢傳召賢女弟為昭儀位次皇后雯名其舍為椒風
以配椒房
齊東昏於宮中為市使宮人屠沽潘氏為市令帝為市
甦
明皇遣使擇天下姝好號花鳥使

劉聰以婢為后王鑒諫曰不可以汚玉簀而塵瓊寢也
魏文帝所幸美人薛夜來妙於針功雖處深帷之內不
用燈燭裁製立成宮中號為針神魏秦朗母為太祖製
亦號針神
唐書長孫無忌等贊曰天以女戎間唐而興非義士抗
之以死決不可支
青史子胎教篇曰古者胎教之道王后有身七月而
就蓡室太史持銅而御戶左太宰持升而御戶右此三
月者王后所求音聲非禮樂則太師撫樂緇瑟而稱不
習所求滋味非正味則太宰荷斗倚升而不敢煎調
崔季圭諫魏世子好獵勸其燔腎捐褶

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

教嚴縗瑟禮重吹銅教太子事
太子門戟曰鷄戟太子納妃曰龍旂鴨燈出張敞晉東宮故事
晏元獻謝昇王記室表曰衣存缺衽式贊於謙冲饌去
耶蔦不忘於規諫韓詩外傳周公誡伯禽曰衣成則必
缺衽宮成則必缺隅
王褒太子箴曰元良繼體麗正離暉秋坊通夢春宮養
德
梁晉安王上昭明啓曰殿下體高玄牖養道春禁宰籠
文圃漁獵羲河褚遂良疏曰周嗣問安三至必退漢儲
視膳五日乃來
上官儀册殷王文曰慶表裁梧德成觀梓

陸宸棣王制曰分以白茅錫其朱邸
唐彭王僅傳周稱百代抑聞麟趾之美漢命六官亦樹
犬牙之制
稱藩王之美曰閒平謂河閒東平也亦曰鄱桂南史鄱
陽王鏘桂陽王鑠皆齊高帝之子鏘好文章鑠好名理
人稱爲鄱桂

人物部三 士庶類

唐時諸道進閻兇號曰私白
遽人驛卒也出列子
河西節度使崔希逸廉人入奏事註廉從也唐制軍鎮
大使以下皆有廉人別奏以爲之使

諸曹走吏曰息雁（後魏道武時事）
當百軍吏名也五百武校名也
田吏言其老而耎事也漢有三老五更
褚亮詩形騶出禁中蓋五百戴紅帽以唱騶自唐已然矣
倪寬受業孔安國貧無資用爲弟子都養
王敬則初爲散輩使魏散輩謂衆人也
雁戶流民也出唐書
小兒五歲曰鳩車之戲七歲曰竹馬之遊又撫塵而遊
何妥與蘇夔議樂朝廷以夔威子多附之妥怒曰吾席間函丈四十餘年反爲昨暮兒之所屈也

流宄道路光武詔語宄散也
彫敝之民敝音憊三國志
昭帝紀民匱於食流庸未盡還註謂去其本鄉而爲人庸作
劉虞爲公孫瓚所殺北州百姓流舊莫不痛惜註流者他州流人舊舊着籍幽州者也
蔡興對武帝曰陛下自蹙周旋王宣謨責所親故吏曰當艱難時周旋靡無一言相和發者蓋當時自有此語
郭泰傳陂干木晉國之大駔註駔儈也
彈王融奏曰招納不逞扇誘荒傖六朝時以北人爲傖

荒

邢巒曰蕭潔藻是帚。屐。少。年未洽政務

殤宗右姓出郭汲傳

章服言論與寒細不異

論衡曰藉孺韓嫣形嬰骨腸皮媚色稱嬰與麗同閱與妍同

元結集諸臣顚。官。怡愉天顏顚音搰又杜牧樂官曰顚玩之臣

巫覡號曰珏。眡。見本草覡音隙

諸事拾遺屬之乳姐傳以潼姆

楚詞仳。倠。倚於彌楹傴。促。談於廟堂註仳倠醜女也

北齊許散愁自少不登孌。童。之牀不入季女之室孌童

一云嶵子美童也嶵一作蕞音宰

漢書女師爲戊。姆。

宋明帝謂褚淵曰吾近危篤故召卿欲使著黃。襹。耳黃襹者女服也魏靜帝謂崔季舒是我姊母

婦人見人則道福彼此道勝。常。王廣津宮詞曰新睡起來思舊夢見人总却道勝常勝字作平聲

衆嫭出漢樂歌嫭美女也

周文謂尉遲綱曰事平當賞汝佳。口。謂佳婢也

開掃髽名唐詩還流開掃學宮粧

米元章書史云奚歲荒及節廼往往使老婦馱攜書画

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h　ガラス使用

出售婦駔卽今之牙婆也
陸愼言妻沈憭狡妬愼言委荊氏政不在巳吏民號爲
臙脂虎
說苑以夜繼日男女切踦言鳥履交錯也
梁冀妻孫壽性鉗忌能制御冀註鉗鈌也言性忌害如
鉗之鈌物也
文選旣姱嫮乎幽靜兮復婆娑乎人間音鬼嫵女閒靜
也
文選舒訑倩之纖腰

宮室部一 宮殿類

帝居曰累珥唐王
宮中路曰閨衛魏都賦
帝居墻曰賁廡尚書大傳註
殿柱曰嵩柱
漢武帝見梁上一老翁放杖稽首而不言東方朔曰此
水木之精名曰藻廉夏巢幽林冬潛深河陛下曰造宮
室斬伐其居故來訴耳武帝因此止役
元帝后厭居深宮王莽欲市其權令四時巡四郊春幸
蘭館註上林蘼所也
西都賦上觚稜而拊金爵註觚稜帝闕之角也蘇詩璧

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

月桂采還珠星綴觚稜
梅福曰願一登文石之陛涉赤墀之塗
班固傳周廬千列註宿衛之廬周於宮也千列言多也
漢書昭帝紀始元元年上耕於鉤盾弄田弄田者天子
所戲弄也
宣帝紀詔池籞未御幸者假與貧民註折竹以繩縣連
禁籞使人不得往來爲籞池者陂池籞者禁苑也
南史東昏侯遇弒於西弄蓋宮中別道如永巷之類即
今所謂衚衕者是也
毛詩外傳曰梁鄒者天子之田也東都賦制同乎梁鄒
義合乎靈囿

溫庭筠華清宮詞詩澀浪浮瓊砌晴陽上綵旂楊升庵
曰疊石凹入如險崖狀謂之叠澀石多作水文謂之澀
浪
甘泉賦列宿乃施於上榮分日月繞經於柍棖註榮屋
翼也柍中央也棖屋楣也言臺高日月星宿皆經於此
柍音鍬棖音程
役百乾谿費疑驪山

宮室部二　室堂類

左傳向戌來聘見孟獻子尤其室曰子有令聞而美其
室非所望也
門飾謂之鋪劉孝標詩金鋪玉鎖琉璃扉江總詩兎形

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

脉脉照金鋪沈佺期詩舞閣金鋪借日懸李元平賦歷
金環之華鋪
樓梦梦字音焚註云複屋重梁木多而上出也見太史
慈傳
大秦國傳列置郵亭皆堊墅之註墅飾也堊白土
宅大曰連里竟街又曰弄疆兼巷窗曰疎寮曰綺寮又
曰廳廔出韵會又曰白間小牕隙曰料廒石磉曰璞又曰玉
鳥多牽椽曰增桴重梦理木之器曰僝監修曰護作室
單露曰單外
羊元群罷北海郡郡舍溷軒有奇巧亦載之以歸註厠
屋也

皇甫湜傳屋角曰蛟漏雀穿
唐王鉷宅有自雨亭水從簷上飛流四注當夏處凉若
高秋
戴延之西征記凼道。道如函封也荀子云局。室。廬簾局
室室如碁局也
仇覽過邑人陳元之舍曰廬落整頓耕耘以時此非惡
人教化未及至耳
美詩至孝赤眉賊經詩里馳兵而過曰驚大孝必觸鬼
神比。落。蒙其安全註比近也落藩也
綺井亦名藻井又名鬬八今俗曰天花板也
豫章王嶷薨云往歲作小眠齋皆補接為辦無乖格制

高歡微時止龐蒼鷹家園。焦中蒼鷹母見園焦上赤氣赫然屬天園焦卽今所云園瓢也

周禮大司徒里宰以歲時合耦於鋤鄭氏註鋤者里宰治處若今街彈之室金石錄有昆陽城漢街彈碑周名鋤漢名街彈若今之申明亭也

王莽傳有里區謁舍之語蓋不宿客之舍爲里區宿客之舍爲謁舍

驛傳曰使駙音閻出唐會要又曰官櫜出晉令急遞曰疾置鋪兵曰遽人急報曰密驛輕郵

元魏以候望官爲白鷺取其延望之意其時亭堠多刻鷺像漢明帝過亭障有烏鳴亭長射中之曰烏烏啞啞引弓射洞左腋陛下壽萬年臣爲二千石帝悅令天下亭障皆畫烏楊用脩紀行詩山遮延鷺堠江繞畫烏亭

漢書庾舍庾者迓也漢時野路候迎賓客之所皆有庾舍

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h　ガラス使用

器用部 總載

顏延年云跗蹏清防密註清防屏風也

廣雅幌帳帟簾也

記事珠簟局古熏籠也一名秦篝

田俅子堯時有獬豸緝其毛而爲帝帳

櫪櫪杖也范石湖詩病憐柳櫪隨身慣老覺屠蘇到手難

孔融肉刑論曰賢者所制或踰聖人水碓之巧勝於斷木掘地蘇詩掘地與斷木智不如機舂聖人懷餘巧故爲萬物宗機舂水碓也

輿服志法駕前驅有九斿雲罕皆旌旗名

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

射雉賦捧黃閒以密穀屬剛挂以潛凝黃閒弩名剛挂
矢名
清賞錄右軍有巧石筆架名扈班大令有斑竹筆筒名
裘鍾
唐書器不行窳註不堅牢曰行苦惡曰窳
樂天詩笛愁春盡梅花裹簟冷秋生蕤葉中註蘄州出
美竹製梅花笛蕤葉簟
李洞詩六赤重新擲印成六赤者古之瓊婁今之骰子
也
鈷鉧熨斗也見驂鸞錄鉧母朗切
魏明帝詩晝作不停手猛燭繼望舒庾闡藏闔賦督猛
炬以增明謂大燭大炬也周禮有墳燭
金錢百萬酒千鴟鴟盛酒器也
爾雅註鸓鷹似鳧而小膏可煠刀杜詩筆健凌鸓鵜鈷
鉧煠鸓鵜又云鑹錯碧甂鸓鵜膏鉼鍔已煠虛秋濤
戴法興臨死封庫藏使家人謹錄簽牡
竟陵王得古器小口方腹而底平以問陸澄澄曰此名
服匿單于以與蘇武驗之果然
藥崧爲郎獨直臺上無被枕杜註杜思漬反謂俎几也
條脫即今之腕釧也
繩扉草鞋也出儀禮
白樂天詩日暮半爐熸炭火令人謂炭浮者曰麩炭蓋

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

本此李茂正優人亦曰歸長安賣麩炭足過一生
杜詩作水排鑄爲農器百姓便之註排蒲拜反治鑄者
爲排以吹炭令激水以鼓之也
廣陵王荊作飛書封以方底註方底囊所以盛書也
徐琨母請伐蘆以爲浮佐船渡軍註浮水中簿也
溺器曰夜潘見唐人文集
用修冬日文宮詞曰障風貂尾扇熅火象牙籠象牙籠
見西京雜記歐陽亘詩十月都人供煖篁
周禮六藁皆以舟鄭註云舟下臺也卽今之酒盤
陸雲與兄機書有剔齒纖一枝以寄兄纖曰用籤
梁元帝讀易賦著名聚雪卦有峦雲陸曾望幽居賦著

名聚雪棊號落霞
會稽竹簟供御號爲流黃簟唐詩珍簟冷流黃
供御炭用鶺鴒色胡桃文
韓文公湘簟詩斲州笛竹天下知一府傳看黃琉璃卷
送八尺含風漪白樂天簟冷秋生薤葉中薤葉秋生琉
璃夜滑
白樂天詩紅釭霏微滅碧幌飄颻開張光朝詩星釭凝
夜暉陸魯望詩月釭曉屏碧皆謂燈也李賀詩曉虹屏
中碧虹即釭
申王取猪毛刷淨命工織爲席滑而且凉號曰壬癸席

出河東備錄

骲箭響箭也見南史
西都賦招白間下雙鵰揄文竿出比目二句爲對御覽引風俗通白間古弓名文選以間爲鶻非也
藜牀牀之爲杖也桃笙笙之爲簟也阿錫錫之爲布也
藻井井之爲言板也玉卮無當當之爲言底也列子衣阿錫曳齊紈錫韵書作楊裡衣也
梁簡文詩織成屏風金屈戌李商隱詩鎖香金屈戌李賀詩屈膝銅鋪鎖阿甄膝與戌同窗户鎖鉸具也
桃笙以桃竹爲簟也出柳子厚詩呼簟爲笙宋魏時語
不借爲草履不落爲酒杯不律爲筆
軍持爲淨瓶繞梁爲樂器

杖名扶老烏亦名扶老蟲爲寄生軍裝亦名寄生鸛名晨風馬亦名晨風木名長卿蝤蛑越亦字長卿草曰屠蘇屋曰屠蘇冠幘曰屠蘇酒亦曰屠蘇 屋曰屠廉非屠蘇宇
山谷論筆云其擇毫如郭泰之論士其頓心著副如輪扁之斲輪
酒壚賣酒之處壘土所築形如鍛盧以居酒甕
東坡詩麥光鋪几淨無瑕註麥光紙名又曰爲把栗尾栗心蘭蓀皆筆名
書溪簁註栗尾筆也
雲膜紙也
魚卵紙也右軍事可對鼠須

山谷詩宣城變樣蹲雞距諸葛名家捋鼠鬚皆筆名
隋志有龍舟鳳艗艗音墨亦舟也
涿鵰蔥鶩皆船名見劉楨賦
金翅戰船名出南史
江夏王義恭還朝文帝以御所乘蒼蠻船上迎之
帛。蘭。船。以帛爲蘭檻也出漢書
孫權時名舸爲馳。馬。曹眞有快馬呼爲驚。帆。
趙興欲出見矯稱侍中者鮑永拔佩刀截馬當。匈。乃止
註當匈以韋爲之
犀舟勁檝出張衡傳
摸枋大木也以人立兩旁但可以手摸出齊東野語

閏宮閏徵卽變宮變徵五音惟宮徵有變
顧愷之箏賦斌麗含清輕縟璘彬孫諺琵琶賦抑揚按
念冉嫻摧藏皆極形容之妙
簨箫多撮琵琶多撥空侯多擘柳琴多擊
妓女以鹿肉琢爲爪以彈箏曰繫爪。梁簡文箏詩停絃
時繫爪息吹治唇朱又曰義甲。唐劉言史詩送郝玻璃
義甲聲繫一作擊
嵇康琴賦慕老童於騩隅欽泰容之高岭註騩山神老
童居之其音常如鐘磬老童顓頊子泰容黃帝樂師
羅敷艷歌丹唇含九秋妍迹凌七盤九秋曲名七盤楚

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

舞 妍迹一作妍初
漢書雅聲遠姚註姚僄姚飛揚之意
奚囊榴柚鐘一名長嘯一名粲谷三餘帖簫一名石弦
一名紫佩
牛僧儒初以所業謁韓愈皇甫湜其首篇說樂韓始見題即掩卷問曰且以拍板爲甚麼僧儒曰樂句二公大稱賞
絲竹凄咳出吳越春秋
倡飲甚歡倡樂也
笙簧時以火炙之樂家謂之煖笙陸魯望詩妾思冷如簧時時望君煖

張釋之傳愼夫人鼓瑟上自倚瑟而歌註倚瑟即今之以歌合曲也
王建宮詞羅衫葉葉繡重重金鳳銀鸞各一叢每遇舞頭分兩向太平萬歲字當中唐樂府雜錄云舞有健舞軟舞字舞花舞馬舞字舞者以舞人亞身於地布成字也故建有太平萬歲字之句

軍旅部 總載

尹子環龜脫兎之法謂兵法也孫武子敵人開戶後如脫兎敵不及拒環龜出司馬用衆篇歷沛歷氾兼舍環龜謂環陣如龜也

國語挺鈹揯鐸以與楚王毒逐於中原言鳴金鼓而暴戰也

西征賦谿子巨黍異荼同機礛石雷駭迅矢重飛註谿子蠻夷拓弓也巨黍古良弓重飛箭名

裴耀卿論蓋嘉運曰萬人之命倚於將示不得已故鑒凶門而出今酣吹朝夕胖肆自安非愛人憂國者

貞元中宣武軍兵變執城將曹金岊另之註另古亙翻

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

即門字也
李陵曰令漢貳陵罪全其老母使得奮大辱之積志庶幾乎曹柯之盟
郭圖說袁紹曰監軍之計在於將牢。又諸將謂姚萇曰陛下將牢太過其將牢猶言持重也
李廣自負其能數與虜确
武帝謂曰日者北邊有興註謂發軍也
隗囂傳多設支閣障閣也
尉繚子兵法耕有春懸耜織有日斷機言用兵妨耕織也國語室無懸耜
後漢書簡其精勇多其牢。賞。註牢廩食也

燕王爲慕容翰造可。手弓矢註可手便手也
漢明帝報中山王書今五國各官騎百人稱娖前行註齊整也
董卓縱放軍士剽虜資物謂之搜。牢言牢固者皆搜取之也
中外共誣皇甫規貨賂羣羌令其文。降註以文簿虛降非眞心也
耿國傳使塞下無晏開之警註有警急則開門晚也
相如傳攝弓而馳註謂張弓注矢而持之也
三國志虜亦遮守蹊要註蹊徑路也謂徑路要處也
王尊傳迹射士千人註言能尋跡而射取之也又有躰

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

聲校尉言聞聲而能射之
韓安國曰高皇帝圍於平城匈奴至者投鞍高如城者數所
此段小兒出於凶愚天網宏罩理不足論豫章王崇語
李希烈攻汴州驅民運木土築壘念其未就幷人填之謂之塹薪
典韋陷呂布陣謂等人曰虜來十步乃白之等人曰十步矣又曰五步乃白等人懼疾言虜至矣韋持戟大呼而起所抵無不應手倒者註等人立等以募人及等者謂之等人
孫策攻劉繇牛渚營盡得邸閣糧穀戰具註邸至也言所歸至也閣庋置也謂轉輸之歸至而庋置之也
公孫瓚自居樓上斥去左右專與姬妾居文簿書記皆汲而上之
王莽時四方皆以饑寒起為盜賊常思歲熟得歸鄉里衆雖萬數不敢畧有城邑日閉門而已註閉盡也此言羣盜攻剽所得日給口體而已
唐詩請纓下南越挼繩縛涼州
管子曰無委致圖城脆致衝註城中無積粮曰無委
莊子壞植散羣植者邊境植木以為界謂徹戍罷兵鄰封混一也
輕呂寶劒名武王用以擊紂

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

春秋傳三軍皆譁釦以振旅釦音口歡動也杜詩傳士卒鳧藻註言其和睦歡悅如鳧之戲於水藻也

彭羕罵先主爲老革註猶言老兵也

梁戴冨從軍行云長安夜刺闉胡騎犯銅鞮刺闉夜有急報投刺於宮門也

魏耿令貴曰若不能殺賊又不爲賊所傷何異逐坐人也註指當時特文纂議論者但好相隨逐坐談也

韓蘄王軍中別置親隨軍擇勇力尤異者充之謂之背崑崑洞瓶也

韜章罩虎捲旆收鳶言凱旋也

金精埽旦出公羊註玉弩驚天出漢書註

宰尤曜旗王良策馬皆星氣也

吐蕃陷麟州虜將徐舍人會飛鳥使至召其軍還飛鳥使猶傳騎也

邊有質館以居降夷

星施出王會篇施旗屬也可對月羽

馮唐傳夫士卒盡家人子起田中從軍安知尺籍伍符註尺籍所以書軍令伍符軍士伍伍相保之符信也

蕭淵明與王僧辯書凡諸部曲並使招攜赴投戎行前後雲集霜戈電戟無非武庫之兵龍甲犀渠皆是雲臺之仗王勃滕王閣序紫電清霜王將軍之武庫正用此事

牢稟遒懸出劉虞傳言軍糧不續也
桔槔灌園之器邊方舉火亦用桔槔唐詩桔槔烽上暮煙飛又桔槔方灌園西京賦植鎩懸獻用戒不虞獻音伐打耎木也
刁斗曰金柝
周文嘗為項燕軍視日時吉凶舉動之占侯景浴鐵數千葉翼衛左右註言鐵甲堅滑若以水浴之也見梁紀大寶元年
魏詔訛州鎮軍貫非有罪配隸者皆免為民軍貫軍籍也
纂兵集兵也

董卓拔戟擲呂布布拳捽得免
齊斧虞喜志林音側階切凡師出齊戒入廟受斧故曰齊也陳林云腰領不足以齊斧註云斧鉞也以整齊天下太平御覽引漢書王莽傳喪其齊斧亦音齊淮南子摩蕭斧以伐朝菌
越世家勾踐伐吳發習流二千人習流蓋士之習水戰者註以為流放之人誤耶律德光指劉知遠曰此都軍甚操刺操刺俗語勇猛也
肱髀相依即脣齒意
混溷軒闥作亂貌

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

又曰群臣連與成朋賜燕王璽書曰樊酈曹灌攜劍推鋒從高皇帝擊蕃除害耘鉏海內當此之時頭如蓬葆勤苦至矣然其賞不過封侯今宗室子孫曾無暴衣露冠之勞裂地而王之

廉范傳虜自相轔藉死者千餘人

滿寵論曹休曰今所從道背湖旁江易進難退此兵之窪地也

甘延壽傳試弁爲期門哀帝贊下射註並以弁下爲手搏

李陵傳轉鬬千里矢盡道窮士張空拳司馬遷傳作張空拳註拳弓也

兩甄軍中兩翼也左傳曰左右拒韓非子軍門曰和一作獵伍曰甄音陣

傳燮謂耿鄙曰不若息軍養德明賞必罰賊得寬挺必謂我怯群惡爭勢其離可必註挺解也緩也

黥布傳陰拱而觀其孰勝言坐觀成敗也

鄧訓傳擁衛稽故令不得戰註謂稽留事故也

左傳曰衷戎師史記匈奴傳善爲誘兵以冒敵漢書作包敵

衛青傳得右賢裨王十

李廣自以大黃射其裨將註黃肩弩也

喧呼涼鬬出唐書韋宙傳

風纚露沐 卽櫛風沐雨

梁兵及潞州築夾城爲蚰蜒塹以圍之
朱侗常所調弩忽噤不發
石勒集衣冠人物別有君子營
岑彭傳棹卒六萬餘人露橈數千艘註棹卒持棹行船也露橈謂露檝在外人在船中
高仙芝以李嗣眞爲陌刀將唐六典武庫分掌兵器刀制有四儀刀障刀橫刀陌刀
長楊賦麾城擲邑下將降旗擲音幟舉手擬之也又分梨單于磔裂屬國梨與剺同謂剝析也又腦沙幕髓余吾註腦塗沙幕髓入余甚言其大破死亡髓古髓字

趙充國傳軍士寒手足皸瘃註皸坼裂也瘃寒創也
馬融疏曰盡力率厲埋根行首以先吏士註埋根言不退也行音杭
援旗糺族引旗聚衆也
奮威德以投天隙天時之間隙也
軍中以端午走馬謂之蹯槔音札見文昌雜録禗一作雅
段遼遣兵攻柳城都尉石琮城大慕輿堅并力拒守註城大猶城主也

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

韓子禹身執藁鍤以爲民先鹵卽插字

漢文帝詔今農廑身從事而有租稅之賦

陸龜蒙身畚鍤祓刺無休時註祓刺除草也

蘇詩秋霖暗豆莢夏旱癯麥人。本草蕎麥取人作飯食之下氣益麥之心曰人

范石湖咏吳米詩長腰瓠犀瘦齊頭珠顆圓

廣志香秔有青幽白夏之名

刈稻後得雨復抽餘穗謂之稻孫見坦齋筆衡

禾不因種而生曰稆侯景作亂貴家大族皆自出采稆所謂稆生是也

罷亞稻多貌

宿麥註舊也麥必經年而後熟
山谷詩夏栽醉竹餘千個春糞辰瓜滿百區齊民要術
二月辰日宜種瓜

洪邁老圃賦云織女耀而瓜薦大昴中而芋食春秋元命苞云織女星主瓜果孝經援神契云仲冬昴星中收芋苣

清異錄吳越錢氏子弟逃暑取一瓜各言其子之數言定剖視負者張宴謂之瓜戰

廣志有龍蹄獸掌羊髓兎頭皆瓜屬陸機賦有金鉞虎蟠豆骭素腕坯瓜名

山谷咏菜曰雨甲烟苗
養生談錄曰韭性暖號草鍾乳
宋宇種蔬三十品雨後行園圃曰天豈此徒助予鼎俎家復何患

王彥章壘壇種花急欲苔蘚而經年不生曰叵耐這綠拗兒

令草宜男花也出傳亦賦
述異記苔名重泉亦呼宣蘚亦名妬草廣博物志苔為青膚一名龜蠙衣

馬希範病酒厭膏膩表居道曰大王今日使得貧家纏齒羊謂蔬茹也

書帶新抽屏風互發皆言草也書帶出鄭玄屏風見楚辭

如草既薙厥豫其猶有綴芳

紫龜綠鼈並太液池草名

蘆菔一名雹突見廣志

韓退之聯句鴻頭排刺茨山谷詩剖蚌煮鴻頭鴻頭茨也

列子趙襄子狩於中山藉茇燔林茇舊草未茨新草又生也

瓦松謂之岩藥垣衣謂之昔邪吳均詩惟對昔邪房如愧蜘蛛屋

佛經云奇草芳花能逆風聞薰江淹別賦閨中風暖陌上草薰正用之六一詞云草薰風暖搖征轡又用江淹語

蓮實一名水芝又名湖目王芝詩綠齊山葉滿紅曳水芝銷

卯菱即茨也見管子註五行篇

植物部二 花果類

陸機與弟書張騫爲漢使外國十八年得塗林塗林謂安石榴也

石榴一名丹若一名天漿

湘潭記陸展見楊梅嘆曰此果恐是日精

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h
ガラス使用

越州人呼楊梅爲楊梅見能改齋漫錄
文與可朱櫻歌曰凝霞作九珠尚輭油露成津蜜初割
君王日午坐猗蘭翡翠一盤紅鞣鞨
橄欖爲諫果苦筍爲諫筍
甘蔗一名諸蔗出相如賦一名都蔗出曹子建詩亦作邯鄲出神異經
艾一名冰臺見爾雅
皐盧昌明皆茶名皮日休云十分煎皐盧白詩有綠昌明
橘曰木奴松曰蒼官
筍爲竹萌出爾雅亦名竹胎出說文
櫻桃一名鶯桃亦名含桃

茶名森伯又名晚甘侯見清異錄
遵農蘆花也
唐詩門外晚晴秋色老萬條寒玉一溪煙蓋指竹也
宋懍春望詩都尉新移棗司空始種楊漢人尹都尉著書名種植法有棗鼠耳槐兎目之語淮南子二月之官司空其樹楊
汜勝之書栽樹正月爲上時二月爲中時三月爲下時然棗鷄口槐兎目桑蝦蟇眼榆負瘤散共餘雜樹鼠耳
蜜趙各以其時
栝松百年即有白衣如粉謂之艾納香出本草
劉鋹每荔枝熟時設紅雲宴

露甲瑞香也
寧王每春時於後園紐紅絲爲繩綴金鈴繫花梢之上有鳥雀翔集則園吏掣鈴索以驚之號護花鈴
南溪黃瑞趙純節喜芭蕉軒窓館宇咸種之時號蕉迷
綠條散風清陰交陌盛弘之荆州記交柳
越多橘柚園歲多橘稅爲橙橘戶吳書闔尚表請除臣
之橘籍
白楊一名高飛一名獨搖見廣志
皮蕃食竹筍曰三年不見羊肉哀矣
懷素貧無紙學書常種芭蕉萬餘以供揮灑名曰綠天
作種紙庵

沙門曇霄種葡萄人號草龍珠帳
唐穆宗宮中牡丹花開以重頂帳蒙蔽欄楹置焉春御
史堂之號曰栝香使
地黃一名地錦見雷公炮炙
醫家謂棗爲百益紅梨爲百損黃
溫庭筠謂葡萄是賜紫櫻桃黃葵是貢金木槿
仙家呼枸杞爲三青蔓
將離贈芍藥芍藥一名可離相招贈文無文無一名當
歸欲人忘憂贈丹棘丹棘一名忘憂欲人蠲忽贈青裳
青裳一名合歡
菊一名女雯一名日精一名女華一名周盈一名禽華

一名傳延年
陶穀作筍墓誌曰邊幼節字脆中晉林琅玕之齋也以湯死
杏不實者深冬以酒奠而祝之謂之嫁杏明年結子無數江淮亦有嫁橘法
綠英金片皆茶名唐六典
雨脚雲花茶
白傳蘼蕪詩除郎微之應見愛世間少有別花人薔薇詩移他至此須為主不別花人莫使看
唐末文人亦以芍藥為婪尾春婪尾酒乃最後之盃芍藥殿春故以名

文水於至寶

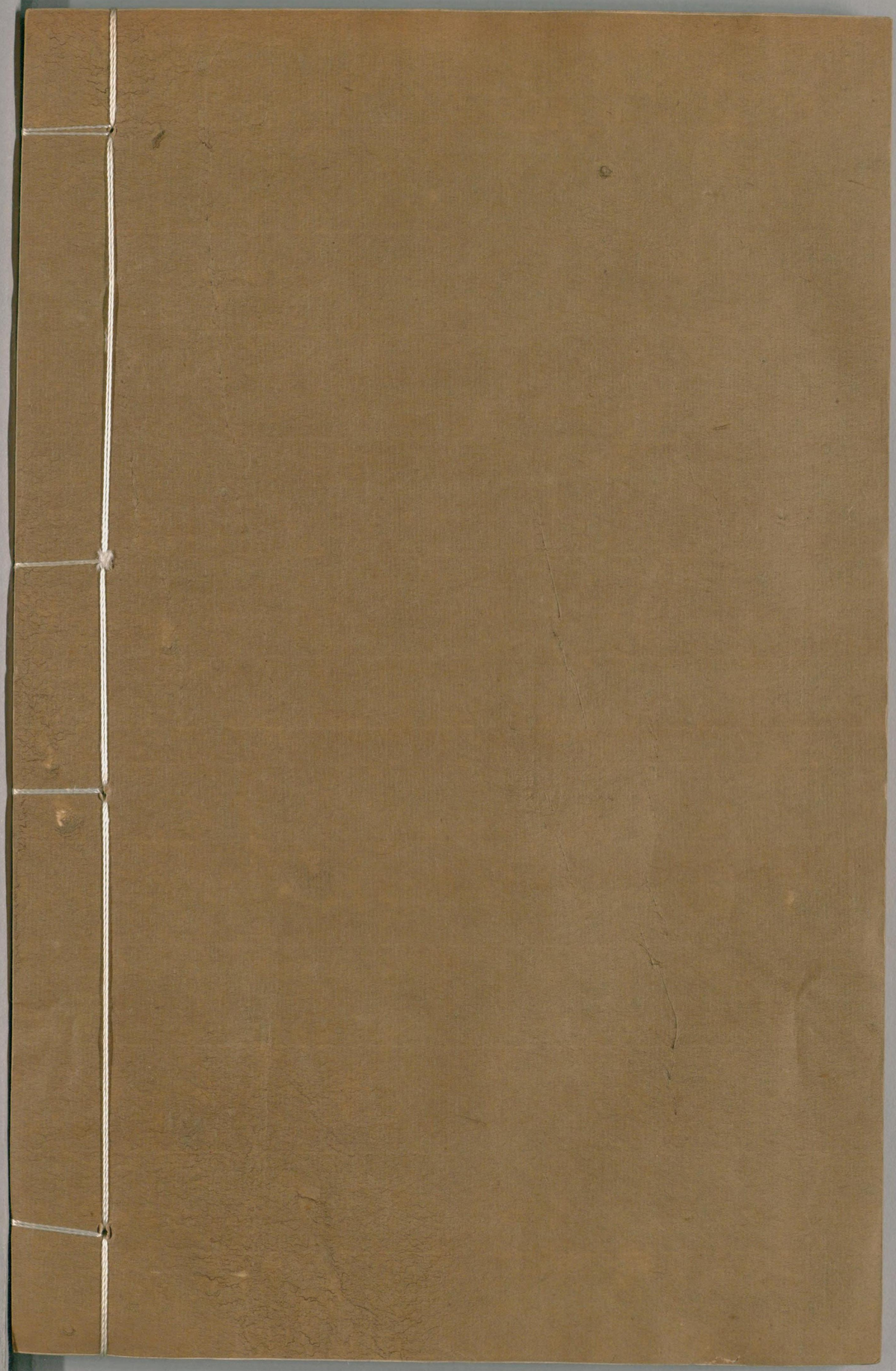
司空圖詞謂梨花為瀛州玉雨
婦人取酸漉置書冊中冬間插髮謂之花腊
鹿韭鳳姑俱壯丹舊名出神農本草
游仙記王母居龍月城有李實上皆有黃中二字又王母遺黃帝有上清玉文之李
酉陽雜俎人有折博陵君豹山園桐枝脊公曰何為傷我鳳條
古詩風搖羊角樹日映鷄心杖羊角雞心皆棗別名
本草菊一名傳延年朱新仲詩三徑誰從陶靖節重陽惟有傳延年
嶺南竹曰筆勒

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』 請求記号 032.2-0152h

ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『表異録20巻』 請求記号 032.2-0152h

ガラス使用



国立国会図書館　　タイトル『表異録20巻』　請求記号 032.2-0152h

ガラス使用